

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **97/98 (1931)**

Heft 5

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

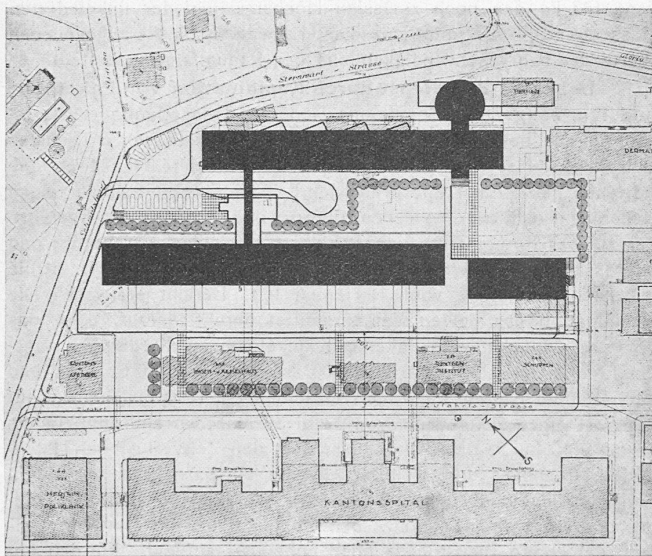
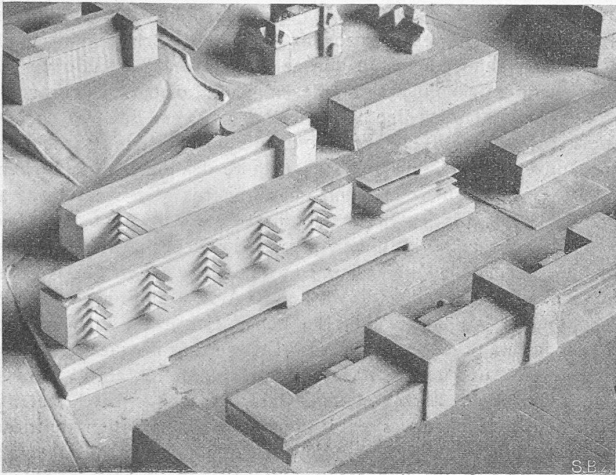
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



Ankauf (1500 Fr.), Entwurf Nr. 32. — Arch. K. Egender & E. F. Burckhardt, Zürich.  
Lageplan 1: 2500 und Modellansicht.

den Zwecken einer Chirurgischen Klinik am besten entsprechen und bauliche Nachteile, wie tiefe Beschattung der darunter befindlichen Räume vermeiden. Sie ermöglichen eine bequeme Längsstellung der Betten oder Liegestühle. Voraussetzung ist dabei das Vorhandensein einer mit Regen- und Windschutzvorrichtung versehenen Dachterrasse.

Unter den Projekten der engsten Wahl trifft das Preisgericht eine nochmalige Auswahl von sechs Projekten und setzt unter diesen einstimmig die folgende Rangordnung fest:

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Rang Nr. 40: Süden (II)  | 4. Rang Nr. 39: bau            |
| 2. Rang Nr. 48: Freie Sicht | 5. Rang Nr. 8: Organismus      |
| 3. Rang Nr. 12: Einklang    | 6. Rang Nr. 20: Dreistaffelung |

Die laut Wettbewerbsprogramm für die Prämierung von höchstens sechs Entwürfen zur Verfügung stehende Summe von 28000 Fr. wird wie folgt verteilt:

- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| Nr. 40, Süden (II): 6000 Fr.  | Nr. 39, bau: 4500 Fr.            |
| Nr. 48, Freie Sicht: 5500 Fr. | Nr. 8, Organismus: 4000 Fr.      |
| Nr. 12, Einklang: 5000 Fr.    | Nr. 20, Dreistaffelung: 3000 Fr. |

Von den vier übrigbleibenden Projekten werden die folgenden drei zum Ankauf um den im Programm festgesetzten Betrag von je 1500 Fr. empfohlen:

- Nr. 13: Ananas, Nr. 16: Lazarus, Nr. 32: 305.

Da der Wettbewerb kein Projekt ergeben hat, das ohne nochmalige gründliche Ueberarbeitung zur Ausführung geeignet wäre, empfiehlt das Preisgericht die endgültige Lösung durch weitere Bearbeitung des Projektes im ersten Rang oder durch die Veranstaltung eines zweiten, engern Wettbewerbes unter den

Preisträgern und den Verfassern der angekauften Projekte auf Grund eines Programmes mit präziseren Vorschriften betreffend Lage und Bauhöhe zu suchen.

Nach Vorlesung und Genehmigung des vorstehenden Protokolls werden die Motto-Briefumschläge der prämierten Entwürfe geöffnet, wobei sich ergibt:

1. Rang Nr. 40, Süden (II) (6000 Fr.): Architekt Hermann Weideli, Zürich 1. Mitarbeiter: Arch. Louis Parnes, Zürich 2.
2. Rang Nr. 48, Freie Sicht (5500 Fr.): J. Schütz & H. Bosshard, Architekten, Zürich 1.
3. Rang Nr. 12, Einklang (5000 Fr.): Arch. Hans Hohloch, Winterthur-Dresden. Mitarbeiter: Architekt Karl Schmassmann, Winterthur-Dresden.
4. Rang Nr. 39, „bau“ (4500 Fr.): Architekt Rudolf Steiger, in Fa. Hubacher & Steiger, Zürich 8.
5. Rang Nr. 8, Organismus (4000 Fr.): Arch. Gebr. Pfister, Zürich.
6. Rang Nr. 20, Dreistaffelung (3000 Fr.): Arch. R. Winkler, Zürich.

Die Sitzung des Preisgerichtes wird am Freitag, den 21. Nov. 1930, nachmittags 6.30 h geschlossen.

Zürich, den 21. November 1930.

Die Preisrichter:

- R. Maurer, Regierungsrat,  
 Prof. Dr. med. P. Clairmont, Prof. Dr. med. F. de Quervain,  
 M. Braillard, Arch., Prof. J. E. Fritsch, Arch.,  
 R. Gaberel, Arch., H. Leuzinger, Arch.,  
 Peter Meyer, Arch., Prof. O. Salvisberg, Arch.,  
 Der Sekretär: Dr. iur. H. Frey.

*Nachtrag.* Eine Rückfrage der Baudirektion bei den Verfassern der vom Preisgericht zum Ankauf empfohlenen Arbeiten ergab, dass die betreffenden Herren mit der Veröffentlichung ihrer Namen einverstanden sind. Es sind:

- Nr. 13 „Ananas“: Moser & Kopp, Arch., Zürich.  
 Nr. 16 „Lazarus“: Max Werner, Architekt, Schaffhausen.  
 Nr. 32 „305“: K. Egender & E. F. Burckhardt, Zürich.

## MITTEILUNGEN.

**Einheitlicher Ausbau der deutschen Fernverkehrsstrassen.** Im Interesse eines einheitlichen Ausbaus der für den Automobilverkehr wichtigsten Landstrassen, der bei der grossen Zahl der verschiedenartigen Wegeunterhaltungspflichtigen in Deutschland auf gewisse Schwierigkeiten stösst, hat jetzt das Reichsverkehrsministerium laut „VDI-Nachrichten“ nach langen Vorarbeiten eine Karte der Fernverkehrsstrassen Deutschlands aufgestellt und für den Ausbau dieser Fernverkehrsstrassen mit den Landesregierungen Richtlinien vereinbart. Die im Masstab 1:800000 ausgearbeitete Karte enthält insgesamt 138 Fernverkehrsstrassen. Unter Benutzung der bereits früher von der Studiengesellschaft für Automobilstrassenbau und dem Deutschen Strassenbauverband ausgearbeiteten Fernstrassenkarten sind in allen Teilen Deutschlands die für den Durchgangsverkehr wichtigsten Strassenzüge herausgegriffen und zu grossen Durchgangslinien verbunden worden, die sich als ein zusammenhängendes Netz über ganz Deutschland erstrecken. So führt z. B. eine grosse Ost-West-Fernverkehrsstrasse von der belgischen Grenze über Berlin bis Königsberg-Gumbinnen. Eine Nord-Südlinie läuft von Travemünde über Lübeck-Hamburg-Hannover-Kassel-Frankfurt a. M.-Karlsruhe-Freiburg bis zur schweizerischen Grenze bei Basel usw. Die für den Ausbau dieser Fernverkehrsstrassen vereinbarten Richtlinien enthalten die technischen Mindestanforderungen, die an die Ausgestaltung solcher Strassen zu stellen sind. Darnach soll die nutzbare Gesamtbreite im Flach- und Hügelland nicht unter 8 m, im Berglande 7 m sinken. Die Fahrbahn soll auf 6 m Breite befestigt sein; bei grösserer Breite soll jeder weitere Verkehrsstreifen 2,5 m betragen. Fusswege sollen 1 m und Radfahrwege 1,50 m breit sein. An Strasseneinmündungen und an Strassenkreuzungen soll die befestigte Fahrbahn durch Ausrundung der Ecken verbreitert werden. Das Querprofil der befestigten Fahrbahn ist dachförmig zu gestalten. Die Querneigung soll je nach der Rauigkeit der Fahrbahnbefestigung 1,5 bis 4% betragen, die Längsneigung im Flachland 2,5% und im Hügelland 5,5% nicht übersteigen. Für die Ausbildung der Krümmungen sind weiter in einzelnen Höchstmasse vorgesehen. In sehr starken Krümmungen soll die Fahrbahn mit einseitiger Querneigung nach der Innenseite versehen oder verbreitert werden. Scharfe S-Kurven

sollen durch Einschaltung von Zwischengeraden gefahrloser gemacht werden. Strassen-Bäume dürfen weder die gute Sicht noch die Austrocknung der Strasse behindern. Neu anzulegende Ueberlandbahnen müssen neben diesen Fernverkehrstrassen geführt werden; bei allen Neuanlagen sollen schienengleiche Kreuzungen von Bahn und Strasse grundsätzlich vermieden werden. Auch die Beseitigung verkehrsgefährlicher Stellen von Ortsdurchfahrten ist anzustreben. Alle Nebenanlagen wie Tankstellen, Fernsprechstellen usw. dürfen den Verkehrsraum der Durchgangstrassen nicht in Anspruch nehmen. Die gesamte Verkehrsbeschilderung soll schliesslich bei den Fernverkehrstrassen mit besonderer Sorgfalt vorgenommen werden. — Die Durchführung dieses grosszügigen Ausbauplanes für die Fernverkehrstrassen ist Sache der Landesregierungen, die jedoch keine bindende Verpflichtung für ein bestimmtes Mass und eine gewisse Frist zur Durchführung des Ausbaues übernommen haben. Die grossen Schwierigkeiten, die allgemein bei der Finanzierung des Strassenbaues bestehen, sowie die gegenwärtige finanzielle Notlage der öffentlichen Körperschaften, werden allerdings den Ausbau der Fernverkehrstrassen nur allmählich möglich machen. Immerhin sind durch die Fernstrassenkarte und die Richtlinien für ihren Ausbau die Grundlagen für ein leistungsfähiges deutsches Autostrassennetz geschaffen worden.

#### Spannungsregulierung mittels Reguliertransformatoren.

Durch den Zusammenschluss der Kraftverteilungsnetze hat die Spannungsregulierung in den elektrischen Kraftwerken und Unterwerken eine ausserordentliche Bedeutung erlangt, da von dieser Regulierung die Verteilung der Blindleistung abhängt. Für diese Spannungsregulierung können sowohl der Induktionsregler (Drehtransformator), als auch der mit Spannungsstufen und einem Stufenschalter ausgerüstete normale Transformator, der damit zum Reguliertransformator wird, benutzt werden. Für hohe Spannungen kommt wirtschaftlich nur noch der Reguliertransformator in Betracht, da einem Induktionsregler ein besonderer Transformator beigegeben werden müsste. In der Ausbildung von Reguliertransformatoren für hohe Spannungen sind nun in jüngster Zeit wesentliche Fortschritte gemacht worden, über die, soweit sie Erzeugnisse der schweizerischen Elektrizitätsfirmen betreffen, in der in Olten abgehaltenen Diskussionsversammlung des Schweiz. Elektrotechnischen Vereins vom 15. November 1930 eingehende Angaben gemacht wurden; den von W. Grob (Baden) gehaltenen Einführungsvortrag und die Diskussionsvoten findet man im „Bulletin des S. E. V.“ vom 7. Januar 1931 veröffentlicht. Diesen Mitteilungen ist zu entnehmen, dass man heute Reguliertransformatoren ohne weiteres für Spannungen bis 150 kV und mehr ausführen kann, also für direkten Einbau in die schweizerischen Höchstspannungsleitungen. Der zugehörige Stufenschalter, der aus dem Zellschalter der Akkumulatorenanlagen entwickelt worden ist, umfasst den sog. Anzapfschalter mit den Hauptkontakten und den sog. Funkenschalter mit Nebenkontakten, mit Uberschaltwiderstand oder Uberschaltrosselpule, wobei eine solche Schaltfolge verwirklicht wird, dass die Hauptkontakte nur in stromlosen Zustände betätigt werden, trotzdem die Regulierung bei beliebiger Belastung des Transformators vor sich geht. In der Regel sind sowohl Anzapfschalter, als auch Funkenschalter mit Oelisolierung gebaut, wobei der Funkenschalter mit doppelter Momentunterbrechung funktioniert. Der Antrieb der Stufenschalter kann unmittelbar von Hand vorgenommen werden; er kann auch für Fernsteuerung gebaut oder für völlig automatische Steuerung eingerichtet sein. Eine besondere Anwendung haben die Reguliertransformatoren auf Einphasen-Lokomotiven zur Regelung der Motorspannung erhalten, wobei besondere und seit Jahren wohl erprobte Stufenschalter Verwendung finden.

#### Das Eckiglaufen von Gummireifen an Lastkraftwagen.

Aus Untersuchungen, die das Laboratorium für Kraftfahrwesen der Technischen Hochschule Aachen an einem im Gefäll abrollenden Lastwagen von 4 t Gewicht vorgenommen hat, und über die Marquard (Aachen) in der „V. D. I.-Zeitschrift“ vom 10. Januar 1931 Bericht erstattet, geht hervor, dass das eine starke Abnutzung bedingende Eckiglaufen von Elastikreifen der Vorderräder von Lastkraftwagen auf eine Schwingungserscheinung zurückzuführen ist und dementsprechend bekämpft werden kann. Die bezügliche „Flatterschwingung“ genannte Erscheinung stellt eine um eine vertikale Axe erfolgende Drehbewegung der Räder dar, die durch vertikale Stösse infolge einseitiger Unebenheiten der Fahrbahn ausgelöst wird. Diese Drehbewegung verläuft wie eine nahezu ungedämpfte

Schwingung, wenn lokale Unhomogenitäten der Reifenelastizität am Radumfang, oder wenn lokale Unbalancen der Räder bei deren Rollen mit den Vertikalstössen in Resonanz geraten; die Schwingungsamplituden treten dann immer an den selben Stellen der Radreifen auf, wobei sich die Eckenbildung an diesen geltend macht. Die Frequenz der Schwingungen ist übereinstimmend mit jener des Wagens der Räder aufwärts und abwärts, wofür die ungedeferte Masse eines Rades und die dynamische Federkonstante des Reifens massgebend sind; die Kreisfrequenz ist dann ohne weiteres gleich der Quadratwurzel aus dem Quotienten: Federkonstante durch Masse. Je höher diese Frequenz, und je höher also die Eckenzahl ausfällt, umso günstiger liegen die Verhältnisse; es hat sich nämlich gezeigt, dass mehr als neun Ecken bei Reifen keinen Anlass zu Störungen mehr geben, indem ein Vieleck von so hoher Eckenzahl zu wenig von der Kreisform abweicht. Von den zwei Wegen zur Frequenzerhöhung, harter Gummi und leichte Massen, kann im Hinblick auf die Strasse nur der zweite in Betracht fallen; Vorderräder aus Leichtmetallen erscheinen als besonders empfehlenswert. Bei Reifen mittlerer Weichheit, mit einer Konstanten von 265 kg/mm, für einen Radumfang von 3 m und für eine Fahrgeschwindigkeit von 25 km/h ergibt ein ungedefertes Radgewicht von 133 kg eine Eckenzahl 10, derart, dass dann 133 kg das noch zulässige Höchstgewicht der ungedeferten Massen eines Vorderrades eines Lastkraftwagens für die angegebenen Werte der Fahrgeschwindigkeit und des Radumfanges darstellt.

**Uebersee-Postdienst durch Kombination von Paketboot und Flugzeug.** Die Compagnie Générale Transatlantique, als Inhaberin der bekannten Paketboote des transatlantischen Dienstes zwischen Le Havre und New York, und die Société Transatlantique Aérienne haben im Laufe dreier Jahre je im Sommerhalbjahr einen Uebersee-Postdienst zwischen Europa und Amerika durchgeführt, der auf der Kombination von Paketboot und Flugzeug beruht und interessante technische Einrichtungen benötigt, über die H. Brillé in „Le Génie civil“ vom 10. Januar 1931 Bericht erstattet. Die Kombination der beiden Verkehrsmittel beruht darauf, dass das Flugzeug zunächst vom Paketboot auf einem am Vorderdeck angebrachten Traggestell 4300 bis 5000 km weit mitgeführt wird und nach seinem Abflug über die verbleibenden 1600 bis 900 km für die Post einen Zeitgewinn von total 30 bis 43 h einbringt, indem es mit 150 km/h fliegt und ausserdem den Zeitverlust der Hafeneinfahrtsmanöver und weiterer Dienste einspart. Das aus einem horizontal liegenden Fachwerk von etwa 30 m Länge bestehende Traggestell ist mit einer Laufkatze befahrbar, auf der das Flugzeug während der ersten Dienstphase noch unbenutzt aufliegt. Für den Abflug wird nun durch einen Seilzug der Laufkatze eine Beschleunigung von etwa 13 m/sec<sup>2</sup> erteilt, derart, dass dann beim Abbremsen das auf ihr liegende Flugzeug mit einer Anfangsgeschwindigkeit von bis 90 km/h weggeschleudert wird. Der Seilzug wird durch einen im Unterbau des Traggestells angeordneten, mächtigen Flaschenzug hervorgebracht, dessen bewegbare Flasche von einer pneumatischen Kolbenkraftmaschine betätigt wird; die erforderliche Druckluft von 100 kg/cm<sup>2</sup> Pressung wird einem unmittelbar neben dem Arbeitszylinder liegenden Druckluftbehälter entnommen. Bemerkenswert ist auch die Bremsvorrichtung, durch die die in Gang gesetzte Laufkatze plötzlich angehalten werden muss; es geschieht dies durch eine pneumatisch betätigte Klemmvorrichtung, mittels welcher Bremsverzögerungen von 150 bis 200 m/sec<sup>2</sup> erzielt werden. Nachdem im Jahre 1928 dem für diese Postbeförderung angepassten Paketboot „Ile de France“ ein Wasserflugzeug der Bauart Lioré & Olivier beigegeben worden war, wurde für die Jahre 1929 und 1930 ein solches nach Bauart Cams, mit zusammenklappbaren und daher auf dem Schiff weniger Platz versperrenden Flügeln benutzt.

**Eidgenössische Technische Hochschule.** Zum Nachfolger von Prof. Dr. H. Weyl als ordentlicher Professor für höhere Mathematik wählte der Bundesrat Dr. phil. Heinz Hopf von Gräbschen (Kreis Breslau, Schlesien), z. Zt. Dozent an der Universität Berlin. Ferner hat der Bundesrat Dr. A. Kienast, Privatdozent für höhere Mathematik, in Anerkennung seiner wissenschaftlichen Arbeiten und seiner Unterrichtstätigkeit den Titel eines Professors verliehen.

**Eidgen. Kommission für Kunstdenkmäler.** Für eine vierjährige, mit dem 31. Dezember 1934 ablaufende Amtsdauer, hat der Bundesrat als Mitglieder dieser Kommission gewählt: Architekt Niklaus Hartmann in St. Moritz, Louis Blondel, Archäolog des Kantons Genf, und Carl Roth, Sekretär der Basler Denkmalpflege und der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft Basel.